



NIEUWSBRIEF NR. 19. LUSTERE EN KIKKE.

Dialectvideo's

- In het menu van Goeree-Overflakkee is Middelharnis toegevoegd.
- Onder Middelharnis is de dialectvideo 'Twêê brooie' toegevoegd. Bertrand van den Boogert, op Goeree-Overflakkee wel bekend, interviewt zijn moeder over de Watersnood in 1953. Zij vertelt in mooi dialect over haar herinneringen en de evacuatie van de bewoners naar de Ahoy hal in Rotterdam.
- Er komen weer meer video's aan. Eind februari hebben we interviews met dialectsprekers in Oostvoorne en Ouddorp.

Geschreven verhaaltjes

- We zijn aan het experimenteren met het opnemen van in dialect geschreven verhaaltjes op de website. Dit omdat we willen leren van de discussies die altijd ontstaan bij geschreven dialect. Er is immers geen woordenboek of norm voor een gelijke schrijfwijze.
- Onder Goeree-Overflakkee is een aparte pagina aangemaakt 'Verhaaltjes van Pau Heerschap'. Deze voorzitter van de Vereniging Zeeuwse Dialecten heeft drie verhaaltjes die hij voor Eilanddialect hield en die onder Ouddorp zijn gepubliceerd in dialect uitgeschreven.
- Onder Voorne-Putten/Zuidland is een pagina met 4 uitgeschreven verhaaltjes gemaakt onder de titel Slandse vertelsels.

Overig nieuws:

- Op 6 februari is er in 'Eilanden-Nieuws' op Goeree-Overflakkee een groot artikel over Eilanddialect verschenen. Ook op TV Rijnmond zal in maart een reportage wordt gemaakt.
- Het boek dat we gaan maken krijgt een echt uniek concept. In de hoofdstukken zullen QR codes worden opgenomen met een link naar de gesproken dialectvideo's op Eilanddialect.nl. Een combinatie van geschreven en gesproken dialect dus. Voorbeeld: Er komt een hoofdstuk over de verdwenen druivenkwekerijen op Voorne-Putten. Via de QR in het boek ga je naar de dialectvideo met de titel 'Druvve' waarin in dialect wordt verteld over die kwekerijen.



Scan de QR code met uw telefoon. *Luster en kik* naar de dialectvideo "Druvve".

